



Phòng Dịch vụ Y tế

Bờ Đông - 822 South Clearview Pkwy. Điện thoại: (504) 736-7386

Bờ Tây - 501 Manhattan Blvd. Điện thoại: (504) 349-7673

Email health@jpschools.org

Dr. James Gray
Superintendent

Dr. Ajit "AJ" Pethe
Chief of Schools

Kính gửi Quý phụ huynh và người giám hộ,

Giữ cho học sinh của chúng tôi an toàn và khỏe mạnh là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Để đảm bảo con bạn nhận được thuốc một cách an toàn và chính xác, vui lòng đọc kỹ các hướng dẫn này. Họ giải thích những thủ tục giấy tờ bạn cần, cách mang thuốc đến trường và lý do tại sao các y tá của chúng tôi phải kiểm tra kỹ mọi đơn đặt hàng. Làm theo các bước này giúp chúng tôi ngăn ngừa sai lầm và đảm bảo con bạn sẵn sàng cho một năm học tuyệt vời.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC CHO TRƯỜNG HỌC

Để cung cấp thuốc tại trường một cách an toàn, chúng tôi tuân theo luật tiểu bang và các hướng dẫn về sức khỏe, bao gồm **Đạo luật sửa đổi Louisiana 17: 436.1**.

- **Biểu mẫu hết hạn hàng năm:** Tất cả các biểu mẫu đặt hàng hết hạn vào cuối mỗi năm học.
- **Mẫu đơn mới cho năm mới:** Yêu cầu đơn đặt hàng mới mỗi năm học mới hoặc nếu bác sĩ thay đổi liều lượng của con bạn.
- **Quy tắc ngày 1 tháng Bảy:** Các đơn đặt hàng phải được ghi ngày vào hoặc sau **ngày 1 tháng Bảy** để được sử dụng cho năm học hiện tại.

Những gì bạn cần cung cấp

Không thể dùng thuốc tại trường trừ khi nhận được tất cả những điều sau đây:

- Mẫu đơn đặt hàng thuốc Louisiana **đã điền đầy đủ thông tin** có chữ ký của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe được cấp phép
- Mẫu đồng ý của cha mẹ / người giám hộ **có chữ ký**
- Thuốc trong **hộp đựng có nhãn ban đầu** (hoặc bao bì gốc cho thuốc không kê đơn)

Đơn đặt hàng của bác sĩ và nhãn hiệu thuốc phải khớp chính xác. Điều này bao gồm:

- Tên học sinh
- Tên thuốc
- Liều dùng
- Khi nào, như thế nào và tại sao thuốc được cho, *Ví dụ, nếu nhãn ghi "khi cần thiết để ho" hoặc "cho lúc 11:00 sáng", thì lệnh của bác sĩ cũng phải nói điều tương tự.*

Kiểm tra thuốc trong

- **Phụ huynh/người giám hộ (hoặc người lớn có trách nhiệm từ 18 tuổi trở lên)** phải đặt lịch hẹn để mang thuốc và biểu mẫu đến y tá trường học hoặc Văn phòng Đánh giá Thuốc
- Sinh viên phải **tham dự** cuộc hẹn để y tá có thể gặp họ, đánh giá và xem xét nhu cầu của họ
- Đơn đặt hàng thuốc phải được đề ngày **1 tháng Bảy hoặc muộn hơn** của năm học hiện tại
- Tất cả các loại thuốc và thuốc bổ sung phải được **ký bởi người lớn từ 18 tuổi trở lên**

Y tá trường học sẽ xem xét tất cả các biểu mẫu và đánh giá con bạn để xác định cách cung cấp thuốc một cách an toàn tại trường, phù hợp với luật tiểu bang và hướng dẫn điều dưỡng.

Thuốc ngoài hướng dẫn tiêu chuẩn

Nếu đơn đặt hàng thuốc nằm ngoài hướng dẫn của nhà sản xuất hoặc hướng dẫn của FDA (ví dụ: liều cao hơn, cách sử dụng khác hoặc không thường được đưa ra ở trường):

- Y tá của trường sẽ xem xét đơn đặt hàng cẩn thận
- Y tá có thể cần liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe để biết thêm thông tin hoặc làm rõ

501 Manhattan Boulevard, Harvey, Louisiana 70058 • 504-349-7600 • jpschools.org

- Có thể yêu cầu giải thích bằng văn bản hoặc tài liệu bổ sung

Thuốc sẽ chỉ được cung cấp sau khi đã được xem xét và xác định là an toàn cho môi trường học đường.

Thuốc đặc biệt

Vui lòng liên hệ với y tá của trường nếu con bạn cần:

- Chăm sóc bệnh tiểu đường (bao gồm insulin)
- Thuốc co giật khẩn cấp
- Thuốc yêu cầu các thủ tục đặc biệt hoặc theo dõi chặt chẽ Có thể yêu cầu gặp y tá của trường trước khi khai giảng.

Học sinh mang theo thuốc riêng

Một số học sinh có thể được phép mang theo và sử dụng:

- Ống hít hen suyễn
- Máy tiêm tự động Epinephrine (EpiPen) Điều này yêu cầu:
- Văn bản chấp thuận của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe
- Sự đồng ý của phụ huynh/người giám hộ
- Thỏa thuận tự mang theo đã hoàn thành
- Sự chấp thuận của y tá trường học

Giấy phép chỉ có giá trị trong một năm học và tài liệu phải được lưu trữ tại trường.

Mẹo an toàn dùng thuốc • Tốt nhất là tiêm liều đầu tiên của một loại thuốc mới tại nhà

- Bác sĩ phải viết liều lượng chính xác. **Chúng ta không thể chấp nhận một "phạm vi"**. Ví dụ, một lệnh không thể nói "2 đến 4 hơi" của ống hít. Nó phải nói một con số cụ thể, chẳng hạn như "2 nút"
- Chỉ kiểm tra thuốc cần thiết trong giờ học
- Không quá **35 ngày** có thể mang đến trường
- Nếu cần cắt hoặc thay thuốc, vui lòng hỏi nhà thuốc của bạn

Thuốc có thể bị hạn chế

Một số loại thuốc có thể không được chấp nhận ở trường trừ khi được y tá chấp thuận, chẳng hạn như:

- Kem hoặc thuốc mỡ
- Thuốc nhỏ mắt hoặc tai
- Thay vào đó, thuốc có thể được dùng tại nhà

Y tá có thể liên hệ với bạn hoặc nhà cung cấp dịch vụ của con bạn nếu cần thay đổi.

Cuộc hẹn

- CHỈ kiểm tra thuốc **theo lịch hẹn** để y tá có đủ thời gian xem xét mọi thứ
- Vui lòng tham khảo lịch của Văn phòng Đánh giá Thuốc để biết tình trạng sẵn có
- Nếu bạn đến muộn, cuộc hẹn của bạn sẽ cần được lên lịch lại

Thông tin liên lạc

- **Bờ Đông** - 822 South Clearview Pkwy. | (504) 736-7386
- **Bờ Tây** - 501 Manhattan Blvd. | (504) 349-7673
- **Thư điện tử:** health@jpschools.org

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, các y tá trường học của chúng tôi luôn sẵn sàng trợ giúp.

Trân trọng, Y tá Trường Giáo xứ Jefferson